

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0003782

№ Е-RU.АЯ04.В.00153

Срок действия с 17 января 2012 по 31 декабря 2014 года

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

продукции машиностроения Федерального государственного унитарного
предприятия "Всероссийский научно-исследовательский
институт стандартизации и сертификации в машиностроении" (ОС "ПРОММАШ")
123007, г. Москва, ул. Шенюгина, 4, ОГРН: 1037739388939,
ГР № РОСС RU.0001.11АЯ04 с 20.03.2008 г. по 20.03.2013 г.
тел.: (499) 259-74-85, факс: (499) 256-14-77, e-mail: 203-1@gost.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	KIA
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	НМ, Borrego, Mohave
ТИП	НМ
МОДИФИКАЦИИ	K?811D, K?814D
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1481 / 8703 24 (для мод. с дв. G6DA) 45 1481 / 8703 33 (для мод. с дв. D6EB)
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «Эллада Интертрейд» (ООО «Эллада Интертрейд»), 236013, г. Калининград, ул. Магнитогорская, 4 Российская Федерация ОГРН: 1023901005754 тел. (495) 624-50-19, факс (495) 625-98-51
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «Эллада Интертрейд» (ООО «Эллада Интертрейд»), 236013, г. Калининград, ул. Магнитогорская, 4 Российская Федерация ОГРН: 1023901005754 тел. (495) 624-50-19, факс (495) 625-98-51
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	—
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	236013, г. Калининград, ул. Магнитогорская, 4 Российская Федерация
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

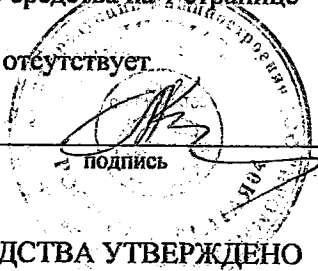
Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений не действительно.

- Приложение № 1 Общие характеристики транспортного средства
Приложение № 2 Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Приложение № 3 Описание маркировки транспортного средства
Приложение № 4 Общий вид транспортного средства на 1 странице

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ отсутствует

Руководитель органа по сертификации



подпись

А.В. Куликов

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО

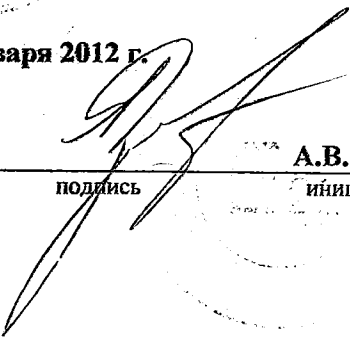
Внесена запись в реестр за № **E-RU.AЯ04.B.00153** от 17 января 2012 г.

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального
органа исполнительной власти,
выполняющего функции
компетентного административ-
ного органа Российской Феде-
рации в соответствии с Женев-
ским Соглашением 1958 года

подпись



А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № _____

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 4 / все	
Схема компоновки транспортного средства	полноприводная	
Расположение двигателя	переднее продольное	
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, установлен на раме, универсал/ 5	
Количество мест для сидения	7 (первый ряд – 2, второй ряд – 3, третий ряд – 2)	
Габаритные размеры, мм		
– длина	4880	
– ширина	1915	
– высота	1765 (1810 – со стойками багажника на крыше)	
База, мм	2895	
Колея передних / задних колес, мм	1615/1625 для шин 265/60R18 1630/1640 для шин 245/70R17	
для модификаций:	K?811D	K?814D
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	2106-2246	2218-2358
Полная масса транспортного средства (технически допустимая), кг	2720	2820
Максимальная осевая масса (технически допустимая), приходящаяся:		
– на переднюю ось, кг	1221-1267	1301-1347
– на заднюю ось, кг	1453-1499	1473-1519
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена	
<u>Двигатель</u> (марка, тип)	Hyundai или KIA, G6DA, с принудительным зажиганием	Hyundai или KIA, D6EB, с воспламенением от сжатия, с турбонаддувом
– количество и расположение цилиндров	6, V-образное	
– рабочий объем, см ³	3778	2959
– степень сжатия	10.4	16.0
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) (по Правилам ЕЭК ООН № 85-00)	202 (6000)	183.9 (3800)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	369 (4400)	549 (2000)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95	дизельное

для двигателей	G6DA	D6EB	
Система питания (тип)	многоточечный впрыск топлива	непосредственный впрыск топлива	
Блок управления (маркировка)	39106-3C720 39106-3C721 39106-3C770	Bosch, 39110-3A601	Bosch, 39110-3A600 39110-3A605
ТНВД (тип, маркировка)	—	Bosch, 33100-3A100, 33100-3A110, 33100-3A120	
Нагнетатель (тип, маркировка)	—	SWTS, 28120-3A640	
Форсунки (тип, маркировка)	35310-3C000	Bosch, 33100-3A100, 33100-3A110, 33100-3A120	
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Daeki, 28113-2J000	Daeki, 28113-2J000	
Глушитель шума впуска (маркировка)	Daeki, 28110-2J200	Daeki, 28191-2J150	
Система зажигания	электронная, бесконтактная	—	
Катушка зажигания (марка, тип)	Denso Poongsung 27301-3C000	—	
Свечи зажигания (марка, тип)	Champion (Serim)/ NGK (Woojin) RER8WMPB4, REC10WYPB4/ SILZKR6B11, ILFR5B11	—	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя, система нейтрализации отработавших газов		
Нейтрализаторы (маркировка)			
- 1 ступень	Sejung/ Sejong HMLC, HMRC	Daeki Faurecia, CCHM01	
- 2 ступень	Daeki Faurecia, 3C560	—	
Глушители (маркировка)			
- 1 ступень	HMM10	HMR00	
- 2 ступень	HMR10	HMM00	

для двигателей:		G6DA	D6EB
Трансмиссия (тип) Сцепление (марка, тип) Коробка передач (марка, тип) число передач передаточные числа: I — II — III — IV — V — VI — VII — VIII — 3.X. —		гидромеханическая	
		—	
		автоматическая	
		вперед — 5, назад — 1	вперед — 8, назад — 1
		3.827	3.795
		2.368	2.473
		1.520	1.613
		1.000	1.177
		0.834	1.000
		—	0.831
	—	0.652	
	—	0.571	
	2.613	2.467	
Главная передача (тип, маркировка) — передаточное число		одинарная, гипоидная	
	3.357	3.909	
Подвеска			
Передняя (описание)		независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости	
Задняя (описание)		независимая, многорычажная, пружинная, с телескопическими амортизаторами	
Рулевое управление (описание)		с гидроусилителем;	
рулевой механизм (тип, маркировка)		рулевой механизм типа "шестерня - рейка"	
Тормозные системы			
Рабочая (марка, тип)		гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС; тормозные механизмы всех колес - дисковые	
Запасная (марка, тип)		один из контуров рабочей тормозной системы	
Стояночная (марка, тип)		механический привод к тормозным механизмам задних колес	
Шины			
— размерность		245/70 R17	265/60R18
— минимально допустимый индекс нагрузки		110	
Скоростная категория		H	
Статический радиус, мм		373	373

Приложение № 1

Стр. 6

к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.AЯ04.B.00153

Оборудование транспортного средства

кондиционер или климат-контроль (хладагент R134A), электрообогрев наружных зеркал заднего вида, электрические стеклоподъемники, противоугонное устройство (иммобилайзер), подушки безопасности, центральный замок

Руководитель органа по сертификации



А.В. Куликов
инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № _____

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, п. 6 Раздела II технического регламента «о безопасности колесных транспортных средств»	Декларация, ООО «Эллада Интертрейд», Российская Федерация	Д-RU.AЯ04.B.00212 с 26.12.2011 г. по 26.12.2015 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, п. 7 Раздела II технического регламента «о безопасности колесных транспортных средств»	— " — —	Д-RU.AЯ04.B.00212 с 26.12.2011 г. по 26.12.2015 г.
Возможность оснащения аппаратурой спутниковой навигации ГЛОНАСС или ГЛОНАСС/GPS, п. 8 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — —	Д-RU.AЯ04.B.00212 с 26.12.2011 г. по 26.12.2015 г.
Интерфейс, п. 9 Раздела II технического регламента «о безопасности колесных транспортных средств»	— " — —	Д-RU.AЯ04.B.00212 с 26.12.2011 г. по 26.12.2015 г.
Световозвращатели Правила ЕЭК ООН № 3-02, включая дополнения 1 – 10	Сообщение, Ministere des transports, Luxembourg	E13*03R00*03R02*3617*00 от 07.11.2007 г.
Устройства для освещения заднего номерного знака Правила ЕЭК ООН № 4-00, включая дополнения 1 – 14	Сообщение, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E11 4R-004362 Ext.5 от 29.04.2008 г.
Указатели поворота Правила ЕЭК ООН № 6-01, включая дополнения 1 – 19	Сообщения, RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie, The Netherlands Ministere des transports, Luxembourg	E4-6R-01 61182 от 14.04.2008 г. E13*6R00*6R01*12187*00 от 08.11.2007 г. E13*6R00*6R01*12190*00 от 31.10.2007 г. E13*6R00*6R01*12374*00 от 16.06.2008 г.

к Одобрению типа транспортного средства № _____

1	2	3
Габаритные огни, сигналы торможения Правила ЕЭК ООН № 7-02, включая дополнения 1 – 16	Сообщения, Ministere des transports, Luxembourg	E13*07R00*07R02*12190*00 от 31.10.2007 г. E13*07R00*07R02*12187*00 от 08.11.2007 г. E13*07R00*07R02*12188*00 от 08.11.2007 г. E13*07R00*07R02*12189*00 от 07.11.2007 г.
Устойчивость к воздействию внешних источников электро- магнитного излучения и элек- тромагнитная совместимость Правила ЕЭК ООН № 10-02, включая дополнения 1-2	Сертификат, Орган по сертификации Фонда со- действия защите прав потребите- лей "Центр сертификации" (ОС АТДП) ГР № РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	C-KR.MT27.B.03764 с 26.12.2011 г. по 25.12.2015 г.
Замки и петли дверей Правила ЕЭК ООН № 11-02, включая дополнения 1-2	— " — —	C-KR.MT27.B.03777 с 26.12.2011 г. по 25.12.2015 г.
Травмобезопасность рулевого управления Правила ЕЭК ООН № 12-03, включая дополнения 1 – 3	— " — —	C-KR.MT27.B.03778 с 26.12.2011 г. по 25.12.2015 г.
Эффективность тормозных систем Правила ЕЭК ООН № 13Н-00, включая дополнения 1 – 9	Сообщение, Ministero de Industria, Turismo y Comercio, Spain	E9-13HR-00.1023 Ext.02 от 02.04.2009 г.
Места крепления ремней безопасности Правила ЕЭК ООН № 14-04	Сертификат, ОС АТДП, ГР № РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	C-KR.MT27.B.03779 с 26.12.2011 г. по 25.12.2015 г.
Требования к ремням безо- пасности и оснащению удер- живающими системами Правила ЕЭК ООН № 16-04, включая дополнения 1 – 11	— " — —	C-KR.MT27.B.03780 с 26.12.2011 г. по 25.12.2015 г.
Прочность сидений и их креп- лений Подголовники сидений Правила ЕЭК ООН № 17-05, включая дополнения 1-11	— " — —	C-KR.MT27.B.03781 с 26.12.2011 г. по 25.12.2015 г.
Передние противотуманные фары Правила ЕЭК ООН № 19-02, включая дополнения 1 – 12	Сообщение, Ministere des transports, Luxembourg	E13*19R00*19R02*10036*00 от 17.12.2007 г.
Фонари заднего хода Правила ЕЭК ООН № 23-00, включая дополнения 1 – 15	— " — —	E13*23R00*23R00*12188*00 от 08.11.2007 г.

1	2	3
Травмобезопасность наружных выступов Правила ЕЭК ООН № 26-02	Сертификат, ОС АТДП, ГР № РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	C-KR.MT27.B.03765 с 26.12.2011 г. по 25.12.2015 г.
Звуковые сигнальные приборы Правила ЕЭК ООН № 28-00, включая дополнения 1 – 3	— " — "	C-KR.MT27.B.03766 с 26.12.2011 г. по 25.12.2015 г.
Оснащение шинами Правила ЕЭК ООН № 30-02, включая дополнения 1 – 16	Сообщения, RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie, The Netherlands	E4-30R-0238897 от 12.10.2007 г. E4-30R-0238898 от 12.10.2007 г.
Пожарная безопасность Правила ЕЭК ООН № 34-01	Сертификат, ОС АТДП, ГР № РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	C-KR.MT27.B.03767 с 26.12.2011 г. по 25.12.2015 г.
Расположение педалей управления Правила ЕЭК ООН № 35-00, включая дополнение 1	Сертификат, Орган по сертификации продукции машиностроения ВНИИНМАШ (ОС "ПРОММАШ") РОСС RU.0001.11АЯ04, Российская Федерация	РОСС KR.AЯ04.B18520 с 15.12.2009 г. по 15.12.2012 г.
Лампы накаливания Правила ЕЭК ООН № 37-03, включая дополнения 1 – 34	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 24N Ext. 03 от 01.02.2002 г. E1 2CR от 23.02.1987 г.
Задние противотуманные огни Правила ЕЭК ООН № 38-00, включая дополнения 1 – 14	Сообщение, Ministere des transports, Luxembourg	E13*38R00*38R00*3617*00 от 07.11.2007 г.
Механизмы измерения скорости Правила ЕЭК ООН № 39-00, включая дополнения 1 – 5	Сертификат, ОС АТДП, ГР № РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	C-KR.MT27.B.03768 с 26.12.2011 г. по 25.12.2015 г.
Оснащение безопасными стеклами Правила ЕЭК ООН № 43-00, включая дополнения 1 – 6	— " — "	C-KR.MT27.B.03769 с 26.12.2011 г. по 25.12.2015 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора Правила ЕЭК ООН № 46-01, включая дополнения 1 – 4	Сертификат ОС "ПРОММАШ", ГР РОСС RU.0001.11АЯ04, Российская Федерация	C-KR.AЯ04.B.00898 с 16.01.2012 г. по 16.01.2015 г.
Количество, месторасположе- ние, характеристики и дейст- вие устройств освещения и световой сигнализации Правила ЕЭК ООН № 48-03, включая дополнения 1 – 3	Сертификат, ОС АТДП, ГР № РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	C-KR.MT27.B.03770 с 26.12.2011 г. по 25.12.2015 г.

Приложение № _____

E-RU.AЯ04.B.00153

Стр. _____

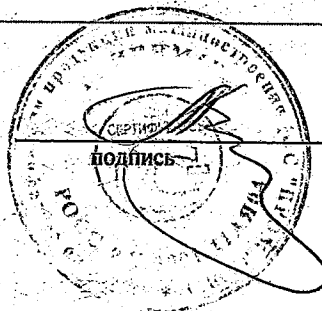
к Одобрению типа транспортного средства № _____

1	2	3
Внешний шум Правила ЕЭК ООН № 51-02, дополнение 1-4,6	Сертификат, ОС АТДП, ГР № РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация Сообщение, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain	C-KR.MT27.B.03771 с 26.12.2011 г. по 25.12.2015 г. E9-51R-02.1472 Ext.01 от 19.05.2011 г.
Рулевое управление Правила ЕЭК ООН № 79-01, включая дополнения 1 – 3	Сертификат, ОС АТДП, ГР № РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	C-KR.MT27.B.03772 с 26.12.2011 г. по 25.12.2015 г.
Фары ближнего и дальнего света Правила ЕЭК ООН № 98-00	Сообщение, Ministere des transports, Luxembourg	E13*98R00*98R00*12374*00 от 16.06.2008 г.
Газоразрядные источники света Правила ЕЭК ООН № 99-00 включая дополнения 1 – 12	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 06J от 26.09.2000 г.
Фары ближнего и дальнего света Правила ЕЭК ООН № 112-00, включая дополнения 1 – 12	Сообщения, Ministere des transports, Luxembourg	E13*112R00*112R00*12190*01 от 14.12.2007 г. E13*112R00*112R00*12374*00 от 16.06.2008 г.
Защита транспортного средст- ва от несанкционированного использования Правила ЕЭК ООН № 116-00, включая дополнения 1 – 2	Сообщение, RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie, The Netherlands	E4 116RL-00 0075 от 26.02.2009 г.
Уровень шума от качения шин Правила ЕЭК ООН № 117-01	— " — " —	E4-117R-0113350 SW от 14.03.2011 г.
Передняя обзорность Правила ЕЭК ООН № 125-00, включая дополнения 1 – 2	Сертификат, ОС АТДП, ГР № РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	C-KR.MT27.B.03773 с 26.12.2011 г. по 25.12.2015 г.
Выбросы вредных (загряз- няющих) веществ Технический регламент «О требованиях к выбросам автомобильной техникой, вы- пускаемой в обращение на территории Российской Феде- рации, вредных (загрязняю- щих) веществ», пункт 8в: Правила ЕЭК ООН № 24-03(только для дизель- ных двигателей), № 83-05B (Экологический класс 4)	Сообщения, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain Сертификат, ОС АТДП, ГР № РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	E9 24R-03.1108 от 19.05.2011 г. E9 83R-05.1994 от 19.05.2011 г. (дв. D6EB) C-KR.MT27.B.03776 с 26.12.2011 г. по 25.12.2015 г. (дв. G6DA)
Внутренний шум, п.2 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Сертификат, ОС АТДП, ГР № РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	C-KR.MT27.B.03774 с 26.12.2011 г. по 25.12.2015 г.

к Одобрению типа транспортного средства № _____

1	2	3
Содержание вредных веществ в воздухе кабины водителя и пассажирского помещения транспортного средства, п.3 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Сертификат, ОС АТДП, ГР № РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	C-KR.MT27.B.03775 с 26.12.2011 г. по 25.12.2015 г.
Управляемость и устойчивость, п.4 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Сертификат, ОС «ПРОММАШ» ГР № РОСС RU.0001.11АЯ04, Российская Федерация	C-KR.AЯ04.B.00601 с 05.09.2011 г. по 05.09.2014 г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, п.6 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств (ГОСТ Р 50993-96)	Сертификаты, ОС «ПРОММАШ» ГР № РОСС RU.0001.11АЯ04, Российская Федерация	РОСС KR.AЯ04.B18520 с 15.12.2009 г. по 15.12.2012 г. C-KR.AЯ04.B.00602 с 05.09.2011 г. по 05.09.2014 г.
Маркировка и возможность идентификации, приложение 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО «Эллада Интертрейд», Российская Федерация	Д-RU.AЯ04.B.00123 с 01.09.2011 г. по 01.09.2014 г.

Руководитель органа по сертификации



А.В. Куликов

инициалы, фамилия

Приложение № _____

E-RU.AЯ04.B.00153

Стр. _____

к Одобрению типа транспортного средства № _____

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:**

На табличке изготовителя. Знак обращения на рынке выполняется в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.

2. Место расположения таблички изготовителя:

В моторном отсеке, на лонжероне с правой стороны.

3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. На раме с правой стороны.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	W	E	K	?	8	1	?	D	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный код изготовителя (WMI): «XWE» – ООО "Эллада Интэртрейд", Российская Федерация

поз. 4: обозначение типа транспортного средства: "K" – НМ (Mohave, Borrego, НМ)

поз. 5: обозначение модели и серии: буквы латинского алфавита

поз. 6: обозначение типа кузова:
"8" – пятидверный универсал

поз. 7: обозначение системы безопасности: «1» - активные ремни безопасности

поз. 8: обозначение типа двигателя:
"1" – 3.8 л с принудительным зажиганием (G6DA)
"4" – двигатель 3.0 л, с воспламенением от сжатия (D6EB)

поз. 9: обозначение типа привода и трансмиссии:
«D» - гидромеханическая, полный привод

поз. 10: код модельного года или года выпуска согласно Таблице 1 Приложения № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств

поз. 11 - 17: производственный номер транспортного средства

Руководитель органа по сертификации

подпись

А.В. Куликов

инициалы, фамилия

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
KIA, NM (NM, Borrego, Mohave)
мод. K7811D, K7814D

